

PO Box 2415  
Edmonton AB T5J 2S5  
傳真：780-498-7776

欲知額外資訊，請見背面

## A 行動請求

<input type="checkbox"/> 開始直接存款日期 (年/月/日)	<input type="checkbox"/> 更改直接存款日期 (年/月/日)	<input type="checkbox"/> 結束直接存款日期 (年/月/日)
--	--	--

## B 個人資訊

			WCB 申索編號
姓名 (請正楷填寫)	出生日期 (年/月/日)	電話號碼	
郵寄地址：公寓／單位號碼 街道	城市／鎮	省	郵政編碼

**銀行資訊將被用於所有日後付款和申索，直至 WCB 另獲通知。  
如果您的銀行帳戶變更，請立即聯絡 WCB。**

## C 直接存款資訊 (完成下述其中一個選項)

支票帳戶指示：

- 附上由您銀行預先印製並帶有您姓名、地址和銀行帳戶的個人化支票。
- 在支票的正面清楚寫上「無效」(VOID) 字樣。
- 交回已填妥表格與您的無效支票。

**或者**

儲蓄／存款帳戶指示：

- 由您的金融機構填寫且必須蓋章 (僅在未提供預先印製的無效支票時才需要)。

分行編號 5 位數

銀行 ID 3 位數
0

帳號 最多可為 12 位數

金融機構蓋章—包括金融機構名稱及地址    	帳戶持有人姓名  _____  _____
------------------------------------	-----------------------------------

## D 授權

本人授權工人賠償委員會作出安排以將本人從其收到的付款存入上述銀行帳戶。  
本人明白，如本人更改或關閉本人銀行帳戶，本人必須通知工人賠償委員會。

申請人簽名	正楷姓名	日期	電話號碼
-------	------	----	------

## E 申請人為配偶／受託人／監護人

若以不同於 A 部分的姓名提供銀行帳戶資訊，則勾選此方塊

本人，作為有權收取付款之人士，授權工人賠償委員會將此工人付款存入上述銀行帳戶直至進一步通知。

申請人簽名	正楷姓名	日期	電話號碼
-------	------	----	------

## 額外資訊

### 個人：

- 如果您需要更多資訊，請致電我們的申索聯絡中心：請在致電時準備好您的申索編號。
  - 艾德蒙頓： 780-498-3999 亞伯達省內免費電話： 1-866-922-9221
  - 卡加利： 403-517-6000 亞伯達省外免費電話： 1-800-661-9608
- 本表格上收集的個人資訊將用於對您的銀行帳戶作出直接存款支付。此個人資訊收集行為已在《資訊自由與隱私保護 (Freedom of Information and Protection of Privacy, FOIP) 法案》第 33(c) 條下獲得授權。此個人資訊的隱私受 FOIP 法案第 2 部分保護。
- 此服務將便於您的付款直接存入您在任何加拿大金融機構的帳戶中，但不可用於 RRSP 帳戶的存款。
- 就處理申請時間而言，請自 WCB 收到文件之日起預留大約 2 週的時間。
- 傳真已填妥的申請至：
  - 780-498-7776 或郵寄至： The Workers' Compensation Board - Alberta
  - 1-800-661-1993 (免費電話) PO Box 2415
  - Edmonton AB T5J 2S5

### 銀行資訊：付款僅可向加拿大金融機構作出。

- 如無效支票未預先印上您的姓名和地址，則需要銀行出具一封經銀行高級人員簽名並蓋章、指明帳戶名、確認帳號和簽名高級人員姓名的預先印製信函。
- 請確保您金融機構或銀行帳戶的任何更改都已立即告知工人賠償委員會。
- 您的直接存款請求將保持有效直至您更改您的資訊或取消此項服務。這不只適用於您在本表格上提供的申索編號，也適用於所有先前和新的申索。

### 配偶／監護人／受託人：

- 配偶、父母或法定監護人無法自動獲取或無權處理工人的財務事宜，即便工人為未成年人。如為代表工人獲取其帳戶而填寫此申請，您必須提供下述其中一項：
1. 授予您權限的文件副本，比如此工人的授權書（包括持久授權書）（請注意兩份文件均須由具有法律行為能力的工人簽名，而標準授權書將在此工人失去法律行為能力時失效）。
  2. 此工人的託管命令。

### 您可能有的疑問.....

#### 如本人在 WCB 有多項申索怎麼辦？

如果您有養老金領取權並為一名透過電子資金轉帳收取付款的工人，且您現在有新的申索，任何新的付款將自動透過電子資金轉帳支付予您的銀行帳戶。如果您不想將新申索的付款存入與您養老金付款相同的銀行帳戶，屆時我們無法繼續為您的養老金付款提供電子資金轉帳選項。

#### 如何向任何第三方（包括配偶和監護人）作出申索付款？

為使我們能向配偶和監護人作出付款，我們必須收到「授權書」或「託管命令」的法律文件。其將完成工人／配偶／受供養子女／受託人的直接存款請求／更改表 (C-078) 並附上授權書或託管命令的副本。

#### 如果本人為配偶並為受傷的當事人提供服務，那麼本人是否可透過電子資金轉帳 (EFT) 獲得付款？

是的，您可以。使用您的銀行資訊填寫工人／配偶／受供養子女／受託人的直接存款請求／更改表 (C-078)，且我們將透過電子資金轉帳就您的服務進行付款。

#### 如果我有聯名帳戶怎麼辦，我是否可透過 EFT 獲付款？

是的，您可以。填寫工人／配偶／受供養子女／受託人的直接存款請求／更改表 (C-078) 並附上帶有雙方姓名且由您的銀行預先印製的無效支票。

#### 哪些付款選項不可用於 EFT 付款？

付款不可：

- 發送至不同帳戶（例如，一部分發送至一個支票帳戶，而另一部分支付予另一個支票或儲蓄帳戶）
- 在您的部分付款需要按路線發送至其他地方時發送
- 在部分以 EFT 形式支付且餘下部分以支票形式支付的情況下發送。
- 發送至國外銀行帳戶。

#### 如本人註冊直接存款，我如何確定概無其他人使用我的帳戶？

WCB 會保證您銀行資訊的安全。實際上，透過直接存款收取您的錢款比支票付款更加可靠，且保密性也更高，因為交付和存儲您申索付款所涉的步驟更少。我們會定期收取和保護保密資訊。我們對您帳戶的使用僅限於付款的存儲。只有您可批准從您的帳戶取款。

#### 本人將如何得知自己的申索付款已被存入？

您的銀行結單將指明已向您帳戶作出的電子付款。您可繼續就 WCB 處理的付款收取 WCB 通知書。不會就常規計畫付款（比如養老金、經濟損失或收入損失付款）發送通知。

#### 本人如何註冊？

只需填寫「工人／配偶／受供養子女／受託人的直接存款請求／更改」表 (C-078) 並直接發送至 WCB 即可。您可從我們的網站 [www.wcb.ab.ca](http://www.wcb.ab.ca) 或我們的辦事處獲得這些表格：

WCB Edmonton  
9912- 107 Street  
Edmonton AB T5K 1G5.

#### 如直接存款失敗會發生什麼事？

如銀行帳戶已關閉，或我們記錄在案的帳號不正確，則直接存款程序可能會失敗。在此情況下，我們會向您寄送一張支票、一封說明信和您的原始資訊。

#### WCB 是否會就此服務收費？

絕對不會。此項便利服務由 WCB 免費提供。